

فهرست مطالب

◀ سخن مدیر مسئول / صفحه ۲

◀ سخن سردبیر / صفحه ۴

یادداشت

• تاریخ کجا؟ فضای کی؟ تأملی در باب مفهوم و حفاظت از بناها و بافت‌های تاریخی / زهرا اهری / صفحه ۸

• آغاز چرخش گفتمان در برنامه‌ها برای ارتقای کیفیت زندگی در بافت‌های تاریخی شهر تبریز / امیر شاهگلی / صفحه ۱۶

• سبک زندگی غیررسمی به عنوان کیفیت زیست غیررسمی / سولماز حسینیون / صفحه ۱۹

• مروری بر یک تجربه: بازآفرینی فضای میدان شهرداری شهر رشت / محمد علی ثابت قدم / صفحه ۲۲

گفت‌وگو

• نقش‌پذیری کنش‌گران دخیل در فرایند بازآفرینی بافت‌های تاریخی: شرط اساسی موفقیت برنامه‌ها / گفت‌وگو با محمدسعید ایزدی / صفحه ۲۸

• بازتعریف مفهوم کیفیت در سکونتگاه‌های غیررسمی / گفت‌وگو با مظفر صرافی / صفحه ۳۲

• فرصت‌ها و تهدیدهای سکونتگاه‌های غیررسمی در حوزه محیط زیست / گفت‌وگو با محمد درویش / صفحه ۳۶

• نگاهی گذرا به معیار اثرگذاری مطلوب اقدامات بر کیفیت زندگی مردم، در تجربه همکاری مشترک با بانک جهانی / گفت‌وگو با مهرداد جواهری‌پور / صفحه ۳۹

• سهمی به وسعت حق حاشیه‌نشینان در بودجه شهرها / گفت‌وگو با علی اوسط هاشمی / صفحه ۴۶

• توانمندسازی اجتماعات محلی با تکیه بر کیفیت آموزش؛ ابزاری کارآمد در کاهش فقر شهری / گفت‌وگو با میثم هاشم‌خانی / صفحه ۴۸

مروری بر رویدادهای مشابه

• معرفی رویدادهای مشابه در موضوع عرصه عمومی در بافت‌های تاریخی / صفحه ۵۶

• معرفی رویدادهای مشابه در موضوع سکونتگاه‌های غیررسمی / صفحه ۶۴

گزارش بخش اصلی

• گونه‌شناسی و سطح‌بندی تجربه‌های شناسایی شده در دو موضوع و تبیین فرآیند ارزیابی و انتخاب تجربه‌ها بر گزیده / صفحه ۷۶

• گزارش اختتامیه دومین دوره برنامه جستار کیفیت در تجربه‌های بازآفرینی شهری در چارچوب اندیشه ایران شهری / صفحه ۷۸

• بیانیه شورای داوران دومین دوره جایزه ملی بهترین تجربه‌های بازآفرینی شهری / صفحه ۹۳

• معرفی تجربه‌های برتر و شایسته تقدیر / صفحه ۹۸

• گزیده‌ای از دستاوردهای ارزیابی میدانی طی گفت‌وگو با جامعه محلی / صفحه ۱۱۲

گزارش بخش جنبی

• بیانیه شورای داوران دومین دوره مسابقه عکاسی جستجوی کیفیت در شهر از دریچه تصویر / صفحه ۱۱۶

• گزارش نخستین دوره مسابقه کتاب اثرگذار بر جریان فکری بازآفرینی شهری / صفحه ۱۲۳

• بیانیه شورای داوران اولین دوره مسابقه کتاب اثرگذار بر جریان فکری بازآفرینی شهری / صفحه ۱۲۶

مروری بر نشست

• مروری بر نشست نگاه به کیفیت‌های زندگی شهری از دریچه سینما و ادبیات مناظر و چشم‌اندازهای شهر: از ذهن تا واقعیت / صفحه ۱۳۲

• مروری بر نشست نگاه به کیفیت‌های زندگی شهری در سکونت‌گاه‌های غیررسمی از دریچه عکاسی و داستان‌نویسی / صفحه ۱۴۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هفت‌شهر

ویژه‌نامه «دومین دوره جایزه ملی جستار کیفیت در تجربه‌های بازآفرینی شهری در چارچوب اندیشه ایران شهری»

نشریه شهرسازی و معماری هفت شهر

قیمت: ۱۵۰۰۰ تومان

شماره ۶۰-۵۹ پاییز و زمستان ۹۶

• صاحب امتیاز: شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران

• مدیر مسئول: محمد سعید ایزدی

• سردبیر: منوچهر فانیان سلیم

• دبیر تخصصی: الهه پژوتن

• دبیر اجرایی: سیدمجتبی موسویان

• گروه مطالعاتی دبیرخانه جستار: الهه پژوتن، نگاه افتری، مصطفی

بختیاری، متین منصور

• طراح گرافیک، صفحه‌آرایی: سپیده ابراهیمی رحمتی

• نظارت بر چاپ: مهید تواناییان

• عکس‌های گزارش‌ها: حسین عبادالله

• توزیع نشریه: روابط عمومی شرکت مادر تخصصی عمران و

بهسازی شهری ایران

• زیرنظر شورای علمی جایزه ملی جستار کیفیت در

تجربه‌های بازآفرینی شهری در چارچوب اندیشه ایران

شهری (دوره دوم)

• با سپاس از آقایان (به ترتیب حروف الفبا):

دکتر پرویز پیران، دکتر سیدمحسن حبیبی، دکتر مظفر صرافی،

دکتر غلامرضا کاظمیان، مهندس ایرج کلاتری، دکتر بهروز

هادی زنوس

• نشانی: تهران، میدان ونک، خیابان شهید خدایی، شماره ۵۱،

طبقه هفتم دفتر نشریه هفت شهر

• صندوق پستی: ۴۳۳۹-۱۹۳۹۵

• نامبر: ۸۷۵۷۲۳۵۶ تلفن: ۸۷۵۷۲۴۰۸

• ایمیل: haftshahrjournal@gmail.com

• نشانی اینترنتی: www.haftshahrjournal.ir

• شماره شاپا (ISSN): ۲۴۲۳-۳۳۶۶

Haft Shahr

Special Issue "The Second National Quality Award for Urban Regeneration Practices"

Journal of the Iranian Urban Development and Revitalization Corporation
(Holding Corporation)

No. 59&60, Fall & Winter 2018

- **Ownership:** Iranian Urban Development and Revitalization Corporation (Holding Corporation)
- **Director:** Mohammad Saeid Izadi
- **Editor-in-chief:** Mona Erfanian Salim
- **Specialty Secretary:** Elahe Pazhotan
- **Executive Director:** Seyyed Mojtaba Mousavian
- **Secretariat Study Group:** Elahe Pazhotan, Negahe Aftahi, Mostafa Bakhtiari, Matin Mansouri
- **Page Layout & Graphic Designer:** Sepideh Ebrahimi Rahmati
- **Technical affair and publisher:** Mahbod Tavanaeian
- **Under the supervision of the Scientific Council, the National Quality Award for Urban Recreation Experience in the Urban Thinking (Second Period)**
- **Thank you gentlemen (in alphabetical order):** Dr Parviz Piran, Dr Seyyed Mohsen Habibi, Dr Mozaffar Sarafi, Dr. Gholamreza Kazemian, Dr. Iraj Kalantari, Dr Behrouz Hadi Zenouz

- Address: No. 51, Shahid Khodami St, Vanak Sq, Tehran, Iran
- P.O. BOX: 19395-4339
- Tel: +982187572408
- Fax: +982187572356
- Email: haftshahrjournal@gmail.com
- URL: <http://haftshahrjournal.ir/>
- ISSN: 2423-3366

Contents

- ▶ **Director's Note/** page 2
- ▶ **Editor-in-chief note/** page 4
- ▶ **Essays**
 - **Whence history? Whose space? reflect on the concept of conservation of historic buildings and fabrics/** Zahra Ahari / page 8
 - **The beginning of a paradigm shift in planning for improving quality of life in historic areas of Tabriz/** Amir Shahgoli/ page 16
 - **Informal lifestyle as the quality of informal living/** Solmaz Hosseinioon/ page 19
 - **A review of a practice: Shahrdari Square Regeneration in Rasht/** Mohammad Ali Sabet Ghadam/ page 22
- ▶ **Interviews**
 - **The role of actors involved in the process of historical fabrics regeneration: the main component of program success/** interview with mohammad saeid izadi/ page 28
 - **Redefining the concept of quality in informal settlements/** interview with mozaffar sarafi/ page 32
 - **Opportunities and threats to informal settlements in the field of the environmental issues/** interview with mohammad darvish/ page 36
 - **A glance at the effective impact of programs on people's quality of life in the experience of collaborating with the World Bank/** interview with mehrdad javaheri pour/ page 39
 - **Determine the contribution of marginalized people in city budgets as much as they are entitled to /** interview with Ali Osat Hashemi/ page 46
 - **Empowering local communities by relying on educational quality; An Effective tool for reducing urban poverty /** interview with Meysam Hashemkhani/ page 48
- ▶ **Similar events review**
 - **An Introduction to similar events related to public space in historical context/** page 56
 - **An Introduction to similar events related to informal settlements/** page 64
- ▶ **Report (main event)**
 - **Approach and methodology of Typology, classification and evaluating of submitted practices and selecting superior practices/** page 76
 - **Event report: the second Iranian award for the best urban regeneration practices/** page 78
 - **The second iranian award for the best urban regeneration practices jury committee manifesto/** page 93
 - **An introduction to the best practices and highly commended projects/** page 98
 - **A Selection of findings from interview with local communities/** page 112
- ▶ **Report (side event)**
 - **The second "Searching quality within the city" photography competition jury committee manifesto/** page 116
 - **event report: The first "effective thought in urban regeneration" book competition/** page 123
 - **The first "effective thought in urban regeneration" book competition jury committee manifesto/** page 126
- ▶ **Seminar review**
 - **Review of "Look at the quality of life in the city from the perspective of cinema and literature" seminar/** page 132
 - **Review of "Look at the quality of life in the informal settlements from the perspective of photography and story writing" seminar/** page 141